



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Agence Parcs Canada
Module de réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON – K6H 6S3

Télécopieur pour Soumissions:
877-558-2349

MODIFICATION No.7

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
Fournisseur / de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
111, rue Water Est
Cornwall, ON K6H 6S3

Form with sections: Title - Sujet (Remplacement du barrage du lac Horseshoe), Solicitation No. (5P300-16-5458), Date (2016-11-01), Solicitation Closes (14h00 on 2016-11-08), Time Zone (Eastern Standard Saving Time), Address Inquiries to (Michel Marleau), Telephone No. (613) 938-5822, Fax No. (866) 246-6893, Destination of Goods, Services, and Construction (See Herein).

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER
À ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Form for bidder completion with sections: Vendor/Firm Name and Address, Telephone No., Name and title of person authorized to sign, Name and Title, Signature, Date.

## **MODIFICATION #7**

### **OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:**

L'échéancier pour l'achèvement des travaux est prolongé en réponse aux préoccupations soulevées par les soumissionnaires au sujet des restrictions de charge au printemps sur les routes municipales et de comté en vigueur généralement du 1er mars 2017 au 30 avril 2017. Ceci comprend Horseshoe Lake Road et Bethel Road dans la zone de travaux.

1 – Item SA06 “Durée des Travaux” du Formulaire de Soumission et d'Acceptation (SA) doit être supprimé et remplacé par :

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux par le 15 août, 2017 au plus tard

2 – Item 1.2.1 “ de la Section 01 32 16.07 “Construction Progress Schedule – BAR (GANTT) Chart” du devis doit être supprimé et remplacé par :

.1 Specified Contract completion date is August 15, 2017.

3 – Item 1.4.12 “ de la Section 01 14 00 “Work Restrictions” du devis doit être supprimé et remplacé par :

.12 Two sluices in the Horseshoe Lake Dam must be operational by no later than March 1, 2017.

*(Elle peut être également décrite comme la date d'achèvement des étapes 1 à 5 sur les dessins 104 et 105.)*

Note:

Tous les travaux en eau, y compris l'enlèvement du batardeau Est montré sur l'étape 7 du dessin 105, ne peuvent avoir lieu entre le 1er mai et le 15 juillet 2017, afin de respecter la reproduction des poissons. Tous les autres travaux associés aux étapes 6 et 7 peuvent cependant être terminés en mars et avril, à condition que les restrictions de charge au printemps sur les routes locales soient respectées. Aucune exception n'est possible.

Les travaux en eau sont permis après le 15 juillet 2017. L'achèvement total des travaux est donc reporté au 15 août 2017.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES**